

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2000 Rhif 1271 (Cy.97)

LLYWODRAETH LEOL, CYMRU

**Gorchymyn Llywodraeth Leol (Gwerth Gorau)
(Adolygiadau a Chynlluniau Perfformiad) (Cymru) 2000**

Wedi'i wneud - - 22 Mawrth 2000
Yn dod i rym - - 1 Ebrill 2000

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Gorchymyn canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 5(2) a (4), 6(2) a (3), 7(6) a 29(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1999(1):

Enwi, cychwyn, dehongli a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Llywodraeth Leol (Gwerth Gorau) (Adolygiadau a Chynlluniau Perfformiad) (Cymru) 2000 a daw i rym ar 1 Ebrill 2000.

(2) Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “dangosydd perfformiad” (“*performance indicator*”) yw ffactor y mae'n rhaid cyfeirio ato i fesur perfformiad awdurdod gwerth gorau wrth iddo arfer swyddogaeth fel y'i pennir o bryd i'w gilydd naill ai gan orchymyn a wneir o dan adran 4(1)(a) neu gan awdurdod gwerth gorau yn unol â chanllawiau a roddir o dan adran 5(6)(a) o'r Ddeddf;

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Llywodraeth Leol 1999;

ystyr “safon berfformiad” (“*performance standard*”) yw'r lefel isaf o wasanaeth a ddarperir sy'n dderbyniol ac y mae rhaid i awdurdod gwerth gorau ei chyrraedd wrth arfer swyddogaeth, a hynny'n cael ei fesur drwy gyfeirio at ddangosydd perfformiad ar gyfer y swyddogaeth honno, fel y'i pennir o bryd i'w gilydd gan orchymyn a wneir o dan adran 4(1)(b) o'r Ddeddf;

ystyr “targed perfformiad” (“*performance target*”) yw'r lefel o berfformiad wrth arfer swyddogaeth y disgwylir i awdurdod gwerth gorau ei chyrraedd, dros gyfnod o flwyddyn o leiaf, a hynny'n cael ei fesur drwy gyfeirio at ddangosydd perfformiad mewn perthynas â'r swyddogaeth honno, fel y'i pennir o bryd i'w gilydd gan orchymyn a wneir o dan adrannau 5(6)(b) a (7) o'r Ddeddf.

(3) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys i awdurdodau gwerth gorau yng Nghymru ac eithrio'r rhai a bennir yn adran 1(1)(d) ac (e) o'r Ddeddf.

Cyfnod yr adolygiadau gwerth gorau

2. Rhaid i awdurdodau gwerth gorau gynnal adolygiad gwerth gorau o'u holl swyddogaethau erbyn 31 Mawrth 2005 a rhaid iddynt gynnal adolygiad gwerth gorau pellach o'u holl swyddogaethau erbyn diwedd pob cyfnod dilynol o bum mlynedd.

Cynnwys adolygiadau gwerth gorau

3. Wrth gynnal adolygiad gwerth gorau, rhaid i awdurdod gwerth gorau:—
- (a) ystyried a ddylai fod yn arfer y swyddogaeth;
 - (b) ystyried ar ba lefel ac ym mha ffordd y dylai fod yn arfer y swyddogaeth;
 - (c) ystyried ei amcanion mewn perthynas ag arfer y swyddogaeth;
 - (ch) asesu ei berfformiad wrth arfer y swyddogaeth drwy gyfeirio at unrhyw ddangosydd perfformiad a bennir ar gyfer y swyddogaeth;
 - (d) asesu cystadleurwydd ei berfformiad wrth arfer y swyddogaeth drwy gyfeirio at y ffordd y mae awdurdodau gwerth gorau eraill a busnesau masnachol a busnesau eraill, a chyrrff yn y sector gwirfoddol, yn arfer yr un swyddogaeth, neu swyddogaethau tebyg;
 - (dd) ymgynghori ag awdurdodau gwerth gorau eraill, busnesau masnachol a busnesau eraill, a chyrrff yn y sector gwirfoddol, ynghylch arfer y swyddogaeth;
 - (e) asesu ei lwyddiant o ran cyrraedd unrhyw safon berfformiad sy'n gymwys i'r swyddogaeth;
 - (f) asesu ei gynnydd tuag at gyrraedd unrhyw safon berfformiad berthnasol sydd wedi'i phennu ond nad yw'n gymwys eto;
 - (ff) asesu ei gynnydd tuag at gyrraedd unrhyw darged perfformiad berthnasol.

Cynnwys cynlluniau perfformiad gwerth gorau

4. Rhaid i awdurdodau gwerth gorau gynnwys y materion canlynol yn eu cynlluniau perfformiad gwerth gorau—

- (a) crynodeb o amcanion yr awdurdod mewn perthynas ag arfer ei swyddogaethau;
- (b) crynodeb o unrhyw asesiad a wnaed gan yr awdurdod i ddarganfod ar ba lefel ac ym mha ffordd y mae'n arfer ei swyddogaethau;
- (c) datganiad sy'n pennu'r cyfnod y mae'n ofynnol i'r awdurdod adolygu ei swyddogaethau ynddo o dan adran 5(2) o'r Ddeddf ac erthyglau 2 a 3 o'r Gorchymyn hwn;
- (ch) datganiad sy'n dangos yr amserlen y mae'r awdurdod yn bwriadu ei dilyn wrth gynnal adolygiad gwerth gorau;
- (d) datganiad sy'n pennu unrhyw ddangosyddion, safonau a thargedau perfformiad a bennwyd neu a osodwyd ynglŷn â swyddogaethau'r awdurdod;
- (dd) crynodeb o asesiad yr awdurdod o'i berfformiad yn y flwyddyn ariannol flaenorol o ran dangosyddion perfformiad;
- (e) cymhariaeth o berfformiad hwnnw â pherfformiad yr awdurdod yn y blynyddoedd ariannol blaenorol;
- (f) cymhariaeth o berfformiad yr awdurdod fel y'i crynhowyd yn unol â pharagraff (dd) uchod, â pherfformiad awdurdodau gwerth gorau eraill yn y blynyddoedd ariannol blaenorol;
- (ff) crynodeb o'i asesiad o'i lwyddiant o ran cyrraedd unrhyw safon berfformiad a oedd yn gymwys ar unrhyw adeg yn y flwyddyn ariannol flaenorol;
- (g) crynodeb o'i asesiad o'i gynnydd tuag at gyrraedd unrhyw safon berfformiad a bennwyd ond nad yw'n gymwys eto;

- (ng) crynodeb o'i asesiad o'i gynnydd tuag at gyrraedd unrhyw darged perfformiad;
- (h) crynodeb o unrhyw gynllun gweithredu sydd i'w gyflawni yn y flwyddyn ariannol y mae'r cynllun yn ymwneud â hi at ddibenion cyrraedd targed perfformiad;
- (i) crynodeb o'r rhesymau dros bennu unrhyw darged perfformiad, a phenderfynu ar unrhyw gynllun gweithredu, mewn perthynas â swyddogaeth a adolygwyd o dan adran 5 o'r Ddeddf ac erthyglau 2 a 3 o'r Gorchymyn hwn, yn y flwyddyn ariannol flaenorol.

Y dyddiad ar gyfer cyhoeddi'r cynlluniau perfformiad gwerth gorau

5. Rhaid i awdurdodau gwerth gorau gyhoeddi eu cynlluniau perfformiad ar gyfer blwyddyn ariannol erbyn 30 Mehefin o'r flwyddyn y mae'r cynlluniau yn berthnasol iddi.

Y dyddiad ar gyfer anfon copïau o adroddiadau archwilwyr

6. Rhaid i gopïau o adroddiadau'r archwilwyr ynglŷn â chynlluniau gwerth gorau gael eu hanfon yn unol ag adran 7(5) o'r Ddeddf erbyn 31 Hydref o'r flwyddyn y mae'r cynlluniau yn berthnasol iddynt.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(2).

22 Mawrth 2000

D. Elis Thomas
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae Rhan 1 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1999 yn gosod dyletswyddau ar awdurdodau lleol ac awdurdodau eraill i gynnal adolygiadau gwerth gorau o'u swyddogaethau ac i baratoi cynllun perfformiad gwerth gorau ar gyfer pob blwyddyn ariannol.

Bwriedir pennu drwy orchymyn a wneir gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru y cyfnod y mae'n rhaid i awdurdod yng Nghymru (ac eithrio un a bennir yn adran 1(1)(d) ac (e) o'r Ddeddf) adolygu pob un o'i swyddogaethau ynddo, y materion y mae'n rhaid i'r awdurdod hwnnw eu cynnwys yn yr adolygiad a'r materion y mae rhaid i'r awdurdod hwnnw eu cynnwys mewn cynllun perfformiad gwerth gorau ar gyfer blwyddyn ariannol. Gall Cynullaid Cenedlaethol Cymru hefyd bennu drwy orchymyn cyn pa ddyddiad y mae rhaid i awdurdod gyhoeddi ei gynllun perfformiad ar gyfer blwyddyn ariannol a'r dyddiad erbyn pryd y mae rhaid anfon copïau o adroddiad archwilydd ynglŷn â'r cynllun hwnnw at yr awdurdod, y Comisiwn Archwilio ac, os oes gofyn, at Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

Mae'r Gorchymyn hwn yn pennu'r cyfnod adolygu gwerth gorau, y materion y mae'n rhaid eu cynnwys mewn adolygiad o'r fath, y materion y mae'n rhaid eu cynnwys mewn cynllun perfformiad gwerth gorau, cyn pa ddyddiad y mae rhaid cyhoeddi cynllun awdurdod ar gyfer blwyddyn ariannol a'r dyddiad erbyn pryd y dylai copïau o adroddiad archwilydd gael eu hanfon.